大会

1979 年 12 月 5 日星期三

第三十四届会议

上午 10 时 45 分举行

正式记录

纽约

目 录

页次

议程项目 48 和 49:

和平利用外层空间的国际合作: 和平利用外层空间委员会的报告

制订一项关于各国利用人造地球卫星进行直接电视广播所应遵守的原则的国际公约: 和平利用外层空间委员会的报告

特别政治委员会的报告 1835

议程项目 54:

联合国各有关机构的组成问题

特别政治委员会的报告 1835

议程项目 15:

选举各主要机构成员以补空缺 (续):

(a) 选举安全理事会五个非常任理事国 1836

主席: 萨利姆·艾哈迈德·萨利姆先生
(坦桑尼亚联合共和国)

议程项目 48 和 49

和平利用外层空间的国际合作: 和平利用外层空间委员会的报告

制订一项关于各国利用人造地球卫星进行直接电视广播所应遵守的原则的国际公约: 和平利用外层空间委员会的报告

特别政治委员会的报告
(A / 34 / 664)

议程项目 54

联合国各有关机构的组成问题

特别政治委员会的报告
(A / 34 / 726)

1. 科顿先生 (新西兰): 特别政治委员会报告员: 我荣幸地向大会再提出两份特别政治委员会的报告。第一份报告载于文件 A / 34 / 664, 是有关议程项目 48 和 49 的。

2. 特别政治委员会决定把这两个项目放在一起审议, 在六次会议期间有 40 多位代表参加了辩论。一些代表提到了通力合作, 这种通力合作正在导致一些国家的科学家和宇航员涉足并积极参与各种航天计划。

3. 本委员会收到了 3 项决议草案, 并且未经表决即予通过。其中一项决议草案具有特别重大的意义, 因为它称赞关于各国在月球和其他天体上活动的协定草案的案文, 并且请秘书长将这项协定草案尽早开放供签署和批准。特别政治委员会向大会推荐这些重要的决议草案。

4. 我荣幸地提交大会的第二份报告, 是有关特别政治委员会对议程项目 54 的审议情况, 该议程项目题为“联合国各有关机构的组成问题”。该报告见于文件 A / 34 / 726, 内载一项本委员会无异议地通过的建议。

议程项目 15

选举各主要机构成员以补空缺 (续) *

(a) 选举安全理事会五个非常任理事国

5. 主席：各国代表团对特别政治委员会提交大会的报告中所载建议的立场，均反映在委员会有关的简要记录中。

6. 我们现在审议特别政治委员会关于议程项目 48 和 49 的报告。大会将对特别政治委员会在其报告 [A/34/664] 第 10 段中所建议的 3 项决议草案做出决定。

7. 决议草案一题为“和平利用外层空间的国际合作”。第五委员会关于该决议草案所涉行政和经费问题的报告载于文件 A/34/738。特别政治委员会未经表决通过了决议草案一。我可否认为大会也愿意这样做？

决议草案一通过 (第 34/66 号决议)。

8. 主席：决议草案二题为“第二次联合国探索与和平利用外层空间会议”。第五委员会关于该决议草案所涉行政和经费问题的报告载于文件 A/34/738。特别政治委员会未经表决通过了决议草案二。我可否认为大会也愿意这样做？

决议草案二通过 (第 34/67 号决议)。

9. 主席：我们现在来看题为“关于各国在月球和其他天体上活动的协定”的决议草案三。特别政治委员会未经表决通过了决议草案三。我可否认为大会也愿意这样做？

决议草案三通过 (第 34/68 号决议)。

10. 主席：大会现在审议特别政治委员会关于题为“联合国各有关机构的组成问题”的议程项目 54 的报告 [A/34/226]。我请各会员国注意该报告的第 4 段，在该段中特别政治委员会建议大会把这一项目列入大会第三十五届会议临时议程。我可否认为大会通过了这项建议？

建议通过 (第 34/420 决定)。

11. 主席：鉴于所有代表团都很重视本议程项目，并且鉴于一些代表团仍未就座，作为一种非常措施但并不希望因此而开创一个先例，我想让会议暂停 10 分钟，使各代表团能进入会议厅参加投票。我再说一遍，这是一种非常情况，而不是一个先例。

上午 10 时 55 分会议暂停，上午 11 时 5 分复会。

12. 主席：在过去的 2 个月里，我经常利用机会呼吁大家出席会议要准时。发出这些呼吁是为了遵守大会通过的具体决定。在实现这一目标方面，我们已取得重要进展，我对各位代表在这方面所给予的合作表示感谢。

13. 现在，我们离大会闭幕日期只有两个星期了。在此期间，我们仍有一些重要项目需要审议，还有大量决定需要作出。因此，我们有效地利用这段剩余时间就变得比以往任何时候都更加重要。为此，大家要发言就赶快报名，并准备好按报名次序发言以及及时提交决议草案。我们的会议一旦排定时间就应迅速开始，这也变得越来越有必要了，因为全体会议占用的时间与主要委员会占用的时间之间的相互影响是很大的。现在我们的许多会议需要进行投票。我想提醒各位代表，在需要进行投票时，只要出席的代表达到法定多数，我就开始举行投票。

14. 正如各会员国所知，根据议事规则第 67 条的规定，必须要有过半数会员国出席才能作出决定。为了最有效地利用我们的时间，我打算在每一次会议期间坚持尽早开始举行投票。因此，为了维护我们会议的礼仪，避免代表团因在投票时缺席而造成的任何尴尬局面，我要强调在我们这届会议余下的时间里，各代表团在会议召开时应该出席，这一点现在比过去

* 续自第 83 次会议。

任何时候都更为重要。因此，我再次呼吁你们给予谅解、合作和支持。

15. 现在，大会要继续从拉丁美洲国家小组中选举安理会的一个非常任理事国，自 1980 年 1 月 1 日起，任期两年。

16. 在 10 月 26 日和 30 日及 11 月 2 日和 29 日的第 47、48、50、53 和 83 次全体会议上进行了无结果的投票之后，大会现在要根据议事规则第 94 条的规定，进行下一次投票，这将是第 41 次投票。这一次将是连续无限制投票中的第一次投票。

17. 在这次无限制投票中，拉丁美洲国家小组的任何成员国都可以是所要选举的非常任理事国的候选人，当然，玻利维亚和牙买加除外，因为玻利维亚的席位即将空缺，而牙买加已经是安理会的一个理事国。现在分发选票。

应主席邀请，马尔多维奇先生（白俄罗斯苏维埃社会主义共和国）和切利科尔先生（土耳其）担任检票员。

进行无记名投票。

18. 主席：我现在提议在计算选票期间会议暂停。

上午 11 时 20 分会议暂停，上午 11 时 25 分复会。

19. 主席：投票结果如下：

选票总数：	145
无效票：	0
有效票：	145
弃权票：	3
参加投票会员国数：	142
法定多数：	95
所得票数：
古巴	83
哥伦比亚	58
乌拉圭	1

20. 主席：由于这次投票没有取得明确、肯定的结果，我们现在开始进行第二次无限制投票。和上次一样，在这次无限制投票中，拉丁美洲国家小组的任何成员国都可以是所要选举的非常任理事国的候选人，当然，玻利维亚和牙买加除外。现在分发选票。

应主席邀请，马尔多维奇先生（白俄罗斯苏维埃社会主义共和国）和切利科尔先生（土耳其）担任检票员。

进行无记名投票。

21. 主席：我现在提议在计算选票期间会议暂停。

上午 11 时 35 分会议暂停，上午 11 时 45 分复会。

22. 主席：投票结果如下：

选票总数：	147
无效票：	0
有效票：	147
弃权票：	3
参加投票会员国数：	144
法定多数：	96
所得票数：
古巴	85
哥伦比亚	58
乌拉圭	1

23. 主席：鉴于第二次无限制投票没有取得明确、肯定的结果，我们现在要进行第三次无限制投票，和上次一样，在这次无限制投票中，拉丁美洲国家小组的任何成员国都可以是所要选举的非常任理事国的候选人，当然，玻利维亚和牙买加除外。现在分发选票。

应主席邀请，马尔多维奇先生（白俄罗斯苏维埃社会主义共和国）和切利科尔先生（土耳其）担任检票员。

进行无记名投票。

24. 主席：我现在提议在计算选票期间会议暂停。

上午 11 时 50 分会议暂停，中午 12 时复会。

25. 主席：投票结果如下：

选票总数：	147
无效票：	0
有效票：	147
弃权票：	2
参加投票会员国数：	145
法定多数：	97

所得票数：

古巴	85
哥伦比亚	58
阿根廷	1
乌拉圭	1

26. 主席：鉴于第三次无限制投票没有取得明确、肯定的结果，大会现在要根据议事规则第 94 条的规定，进行三次限制性投票中的第一次投票。这次投票仅限于投两个得票最多的候选者，也就是古巴和哥伦比亚的票。凡写有其他国家名字的选票都将宣布为无效。现在分发选票。

应主席邀请，马尔多维奇先生（白俄罗斯苏维埃社会主义共和国）和切利科尔先生（土耳其）担任检票员。

进行无记名投票。

27. 主席：我现在提议在计算选票期间会议暂停。

上午 12 时 5 分会议暂停，中午 12 时 10 分复会。

28. 主席：投票结果如下：

选票总数：	146
无效票：	0
有效票：	146
弃权票：	1
参加投票会员国数：	145
法定多数：	97

所得票数：

古巴	86
哥伦比亚	59

29. 主席：由于这两个国家均未获得法定三分之二多数票，大会将继续投票，因而要举行第二次限制性投票。正如上次投票那样，唯一可写在选票上的国家名字是古巴和哥伦比亚。凡写有其他国家名字的选票都将宣布为无效。现在分发选票。

应主席邀请，马尔多维奇先生（白俄罗斯苏维埃社会主义共和国）和切利科尔先生（土耳其）担任检票员。

进行无记名投票。

30. 主席：我现在建议在计算选票期间会议暂停。

中午 12 时 20 分会议暂停，中午 12 时 25 分复会。

31. 主席：投票结果如下：

选票总数：	149
无效票：	0
有效票：	149
弃权票：	2
参加投票会员国数：	147
法定多数：	98

所得票数：

古巴	86
哥伦比亚	61

32. 主席：由于这两个国家均未获得法定三分之二多数票，大会将继续投票，因而要举行第三次限制性投票。正如上次投票那样，唯一可写在选票上的国家名字是古巴和哥伦比亚。凡写有其他国家名字的选票都将宣布为无效。现在分发选票。

应主席邀请，马尔多维奇先生（白俄罗斯苏维埃社会主义共和国）和切利科尔先生（土耳其）担任检票员。

进行无记名投票。

33. 主席：我现在提议在计算选票期间会议暂停。

中午 12 时 30 分会议暂停，中午 12 时 40 分复会。

34. 主席：投票结果如下：

选票总数：	148
无效票：	0
有效票：	148
弃权票：	2
参加投票会员国数：	146
法定多数：	98
所得票数：
古巴	86
哥伦比亚	60

35. 主席：鉴于第三次限制性投票没有取得明确、肯定的结果，我们将进行一连串无限制投票中的第一次。在这些无限制投票中，拉丁美洲国家小组的任何成员国都可以成为所要选举的非常任理事国的候选人，当然，玻利维亚和牙买加除外，因为玻利维亚的席位即将空缺，而牙买加已经是安理会的理事国。现在分发选票。

应主席邀请，马尔多维奇先生（白俄罗斯苏维埃社会主义共和国）和切利科尔先生（土耳其）担任检票员。

进行无记名投票。

36. 主席：我现在提议在计算选票期间会议暂停。

中午 12 时 50 分会议暂停，下午 1 时复会。

37. 主席：投票结果如下：

选票总数：	148
无效票：	1
有效票：	147
弃权票：	2
参加投票会员国数：	145
法定多数：	97
所得票数：
古巴	82
哥伦比亚	62
乌拉圭	1

38. 主席：在这一连串无限制投票的第一次投票中没有取得明确、肯定的结果，我现在提议休会。在休会之前，我谨作如下说明。

39. 大会非常清楚，我极为重视大会根据宪章和议事规则履行其选举安全理事会非常任理事国的责任。

40. 从今天上午的投票结果可以看出，我们仍未完成这方面的工作。请让我提醒大会，我们这届会议定于不到两周后结束。因此，我打算利用全体会议日程所允许的每个机会继续举行投票，以填补安全理事会剩下的那个空缺席位。

下午 1 时 5 分散会。